KINH ÑAÏI PHÖÔNG TIEÄN PHAÄT BAÙO AÂN

**QUYEÅN 2**

**Phaåm 3: ÑOÁI TRÒ**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ôû trong ñaïi chuùng, cuõng nhö vaàng maët trôøi chieáu saùng röïc rôõ, che khuaát caû caùc tinh caàu khaùc; cuõng nhö ñaïi long uoán khuùc, lieäng quanh nôi coõi thanh hö, huy hoaøng xaùn laïn, uy quang choùi loïi, saéc töôùng khoù ví duï, troâng ñoù thì maét loùa; nghó ñoù thì yù loaïn. Vaø cuõng khaùc naøo nhö aùnh saùng cuûa löûa con ñom ñoùm, khi maët trôøi moïc, lieàn aån khuaát chaúng hieän; maët trôøi, maët traêng tuy coù traêm ngaøn aùnh saùng, so vôùi aùnh saùng cuûa Thieân ñeá Thích, cuõng ví nhö moät ñieåm möïc ñen; Thieân ñeá Thích tuy coù aùnh saùng thanh tònh vi dieäu, saùnh vôùi aùnh saùng cuûa vua Ñaïi Phaïm vöông, cuõng nhö saønh soûi saùnh vôùi aùnh daï quang cuûa ngoïc baùu Ma-ni; Ñaïi Phaïm vöông, tuy coù traêm ngaøn aùnh saùng thanh tònh vi dieäu, saùnh vôùi aùnh saùng cuûa Nhö Lai, cuõng khaùc naøo nhö moät ñieåm möïc ñen.Vì côù sao? Vì aùnh saùng toûa troøn ñeán baûy thöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai, soi chieáu khaép caû möôøi phöông theá giôùi, taát caû chuùng sinh ôû trong ñoù, ngöôøi naøo gaëp aùnh ñöôïc saùng aáy cuûa Phaät: ngöôøi muø thì ñöôïc troâng thaáy; ngöôøi guø thì ñöôïc ngay thaúng laïi; ngöôøi queø quaët thì ñöôïc tay chaân laønh laën; ngöôøi taø meâ thì ñöôïc thaáy roõ con ñöôøng chaân chaùnh saùng suoát. Toùm laïi maø noùi: moïi söï baát nhö yù, ñeàu ñöôïc nhö yù.

Luùc aáy trong chuùng hoäi, coù baûy möôi vò Ñaïi Boà-taùt töø toøa ngoài ñöùng daäy, ñaàu maët

leã saùt chaân Phaät, nhieãu quanh traêm ngaøn voøng, roài lui veà moät phía, ñoàng thanh noùi ra traêm ngaøn baøi keä, taùn thaùn Ñöùc Nhö Lai. Caùc vò Boà-taùt aáy teân laø: Boà-taùt Baát Tö Nghò, Boà-taùt Ly Giaùc AÂm, Boà-taùt Duy Nieäm An, Boà-taùt Ly Caáu Xöng, Boà-taùt Voâ Löôïng AÂm, Boà-taùt Ñaïi Danh Vaên, Boà-taùt Minh Baûo Keá, Boà-taùt Kieân Sö Töû, Boà-taùt Ñoäc Boä Theä, Boà- taùt Xaû Sôû Nieäm, Boà-taùt Caäp Trí Tích, Boà-taùt YÙ Thieän Truï, Boà-taùt Voâ Cöïc Töôùng, Boà-taùt Tueä Quang Dieäu, Boà-taùt Tieâu Cöôøng YÙ, Boà-taùt Naêng UÛng Hoä, Boà-taùt Chí Thaønh Anh, Boà-taùt Lieân Hoa Giôùi, Boà-taùt Chuùng Chö An, Boà-taùt Thaùnh Tueä Nghieäp, Boà-taùt Voâ Tö Nghò, Boà-taùt Töôùng Coâng Huaân, Boà-taùt Baûo Söï Nghieäp, Boà-taùt Tònh Phaïm Thí, Boà-taùt Xöû Thieân Hoa, Boà-taùt Thieän Tö Duy, Boà-taùt Voâ Haïn Phaùp, Boà-taùt Danh Vaên YÙ, Boà-taùt Dó Bieän Tích, Boà-taùt Töï Taïi Moân, Boà-taùt Thaäp Chuûng Löïc, Boà-taùt Höõu Thaäp Löïc, Boà- taùt Ñaïi Thaùnh Maãn, Boà-taùt Voâ Sôû Vieät, Boà-taùt Du Tòch Nhieân, Boà-taùt Taïi Ö Bæ, Boà-taùt Voâ Soá Thieân, Boà-taùt Tu-di Quang, Boà-taùt Cöïc Troïng Taïng, Boà-taùt Nhaân Sieâu Vieät, Boà- taùt Nhi Ñoäc Boä, Boà-taùt Uy Thaàn Thaéng, Boà-taùt Ñaïi Boä Giôùi, Boà-taùt Dó Sôn Hoä, Boà-taùt Trì Tam Theá, Boà-taùt Höõu Coâng Huaân, Boà-taùt Tuyeân Danh Xöng, Boà-taùt Nhaät Quang Minh, Boà-taùt Sö Töû Anh, Boà-taùt Thôøi Tieát Vöông, Boà-taùt Sö Töû Taïng, Boà-taùt Thò Hieän Höõu, Boà-taùt Quang Vieãn Chieáu, Boà-taùt Sôn Sö Töû, Boà-taùt Höõu Thuû Thí, Boà-taùt Maïc Naêng Thaéng, Boà-taùt Vi Toái Traøng, Boà-taùt Hyû Duyeät Xöng, Boà-taùt Kieân Tinh Taán, Boà-taùt Voâ Toån Giaûm, Boà-taùt Höõu Danh Xöng, Boà-taùt Voâ Khuûng Boá, Boà-taùt Voâ Tröôùc Thieân, Boà-taùt Ñaïi Minh Ñaêng, Boà-taùt Theá Quang Dieäu, Boà-taùt Vi Dieäu AÂm, Boà-taùt Baùo Coâng

Huaân, Boà-taùt Tröø AÙm Minh, Boà-taùt Voâ Ñaúng Luaân… ñeàu ôû tröôùc Phaät phaùt theä nguyeän:

–Taát caû chuùng con, sau khi Ñöùc Theá Toân dieät ñoä, xin doác hoä trì Chaùnh phaùp, löu truyeàn ôû khaép möôøi phöông theá giôùi, khieán khoâng ñoaïn tuyeät. Vì côù sao? Vì chuùng con ngaøy nay, ñöôïc troâng thaáy saéc töôùng nôi aùnh saùng vi dieäu cuûa Ñöùc Nhö Lai, khoâng theå laáy taâm nghó mieäng baøn ñöôïc, ôû trong aùnh saùng aáy, ñeàu ñöôïc nghe Phaät phaùp, thaät laø chaúng theå nghó baøn, sau khi nghe phaùp aáy roài vónh vieãn xa lìa nhöõng phieàn naõo chöôùng trong nhieàu kieáp, thaân taâm trong saùng, röïc rôõ nhö thieân kim vaø taát caû muoân loaøi cuõng ñöôïc nhôø aùnh saùng soi chieáu aáy. Chuùng con töï suy nghó veà nhöõng coâng ñöùc lôïi laïc nhö vaäy, neân ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai sinh töôûng nhö baäc Ñaïi sö; sinh töôûng nhö baäc Ñaïi töø phuï, thöôøng nhôù nghó ñeán aân ñöùc cuûa Phaät. Vì côù sao? Chuùng con ñöôïc nghe Chaùnh phaùp, khoâng bao laâu seõ ñöôïc thaønh Phaät, ngoài nôi ñaïo traøng, chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, ñoä thoaùt cho taát caû chuùng sinh, ñeàu khieán cho chuùng sinh ñöôïc nghe chaùnh phaùp, giaûi thoaùt sinh töû, chöùng ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø Ñöùc Thích-ca Nhö Lai, baûo taát caû ñaïi chuùng:

–Baûy möôi vò Boà-taùt Ma-ha-taùt aáy, ôû ñôøi quaù khöù laâu xa trong soá voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc vi traàn a-taêng-kyø kieáp, ñaõ töøng cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc vi traàn soá chö Phaät, nhieàu nhö caùt soâng Haèng, ôû choã chö Phaät, thöôøng tu phaïm haïnh, cuùng döôøng chö Phaät, taâm khoâng bieát moûi meät, theo taâm Töø tu thaân, kheùo hoä trì Phaät phaùp, khoâng boû taâm ñaïi bi, thöôøng ôû trong möôøi phöông, laøm nhöõng vieäc lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. Neáu coù chuùng sinh naøo, tôùi khi meänh chung, ñöôïc nghe teân hieäu cuûa moät vò Boà-taùt aáy, hoaëc hai, hoaëc ba, hoaëc boán, cho ñeán baûy möôi vò, xöng danh quy meänh, ngöôøi aáy sau khi meänh chung, seõ ñöôïc vaõng sinh veà coõi nöôùc cuûa Phaät, hoùa sinh trong hoa sen, xa lìa daâm duïc, khoâng phaûi ôû trong baøo thai nhô ueá baát tònh, thaân theå cuûa ngöôøi aáy raát laø trong saïch thôm tho maàu nhieäm, ñöôïc moïi ngöôøi ñeàu cung kính yeâu meán; vì ñöôïc moïi ngöôøi cung kính yeâu meán, maø loøng sinh ra nhöõng söï hoan hyû, vì hoan hyû lieàn hay phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc neân ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, hay khôûi ñaïi bi taâm; sau khi ñaõ phaùt taâm töø bi roài, keá sinh taâm laøm nhöõng vieäc lôïi ích cho chuùng sinh, sinh taâm laøm lôïi ích cho chuùng sinh roài, laïi phaùt taâm khoâng bao giôø boû chuùng sinh. Nhaân taâm laøm lôïi ích cho chuùng sinh, taâm töï lôïi lôïi tha, maø dieät tröø ñöôïc taâm chöôùng ngaïi, ñaït taâm tòch tónh, khoâng phieàn naõo hay gaàn guõi baïn laønh, thöôøng sinh taâm cung kính, taâm yù chuyeân chuù nghe phaùp, nhôù giöõ khoâng queân, taâm suy nghó veà nghóa lyù vi dieäu, taâm nghe ít maø hieåu nhieàu, taâm khoâng nguyeän nghe nhieàu maø khoâng hieåu nghóa. Keá tin töï taâm laø Chaân nhö thöïc töôùng; tin töï taâm laø Nhö thöïc töôùng nghóa. Khi ñaõ tin töï taâm laø Nhö thöïc töôùng nghóa, keá sinh taâm Nhö thuyeát tu haønh; do sinh taâm Nhö thuyeát tu haønh roài, keá sinh taâm khoâng thoaùi chuyeån, do sinh taâm khoâng thoaùi chuyeån, neân ñoái vôùi chuùng sinh, lieàn sinh nhöõng taâm ñoái trò:

“Nhö toâi khoâng muoán cheát, taát caû ba coõi, hai möôi laêm neûo sinh töû, loaøi coù hình,

khoâng hình, loaøi boán chaân, nhieàu chaân, maõi ñeán loaøi beù nhoû nhö loaøi kieán… phaøm loaøi naøo coù taùnh maïng ñeàu khoâng muoán cheát nhö toâi.” Cho neân Boà-taùt, duø phaûi tan thaân maát maïng, troïn khoâng cöôùp ñoaït thaân maïng cuûa keû khaùc.

“Nhö toâi coù tieàn cuûa, luïa laø, y phuïc, chaên ñeäm, thöùc aên uoáng, voi, ngöïa, xe coä, quoác thaønh, vôï con, thaân theå tay chaân, toâi thöôøng cuùng döôøng uûng hoä, nhöng toâi khoâng muoán ngöôøi khaùc xaâm chieám cuûa toâi, taát caû chuùng sinh cuõng laïi nhö theá.” Vì theá, Boà-taùt cho duø phaûi tan thaân maát maïng, ñoái vôùi y phuïc, cuûa caûi, thöùc aên uoáng cuûa chuùng sinh,

troïn khoâng sinh taâm cöôùp ñoaït.

“Nhö toâi khoâng muoán ngöôøi khaùc duï doã cöôùp ñoaït chò em, theâ thieáp coù nhan saéc cuûa toâi, taát caû chuùng sinh cuõng laïi nhö theá”, cho neân Boà-taùt duø phaûi tan thaân maát maïng, quyeát khoâng sinh yù nghó taø vaïy, khôûi taâm nhieãm oâ ñoái vôùi saéc ñeïp cuûa keû khaùc, phöông chi coøn laøm nhöõng söï phaïm daâm gian aùc.

“Nhö toâi khoâng ñoái tröôùc maët thì khen ngôïi, sau löng thì cheâ bai, noùi löôõi ñoâi chieàu, noùi aùc khaåu, ñeå gia haïi toâi, taát caû chuùng sinh cuõng laïi nhö theá”, cho neân neáu Boà- taùt phaûi tan thaân maát maïng, cuõng troïn khoâng noùi doái, noùi löôõi ñoâi chieàu, gaây söï roái loaïn giöõa keû kia ngöôøi naøy.

“Nhö toâi khoâng muoán bò roi gaäy ñaùnh ñaäp tra khaûo, taát caû chuùng sinh cuõng laïi nhö theá”, vì theá Boà-taùt cho ñeán phaûi tan thaân maát maïng, troïn khoâng duøng roi gaäy ñaùnh ñaäp chuùng sinh.

“Nhö toâi khoâng muoán bò nhöõng caûnh khoå naõo: goâng cuøm, xieàng xích, troùi buoäc, taát caû chuùng sinh cuõng laïi nhö theá”, cho neân Boà-taùt cho ñeán phaûi tan thaân maát maïng, cuõng troïn khoâng duøng goâng cuøm, xieàng xích ñeå troùi buoäc chuùng sinh.

“Nhö toâi khoâng muoán ngöôøi khaùc duøng söùc maïnh uy theá, böùc hieáp ñeø neùn, khoâng cho toâi ñöôïc töï do trình baøy söï thanh baïch cuûa mình, taát caû chuùng sinh cuõng laïi nhö theá”, vaäy neân Boà-taùt duø phaûi tan thaân maát maïng, troïn khoâng ñem nhöõng söï phi lyù, ñeå gia haïi chuùng sinh.

“Nhö toâi ñöôïc ngöôøi cuùng döôøng toân troïng taùn thaùn, khieán toâi vui möøng, toâi cuõng seõ thöôøng boá thí cho chuùng sinh: y phuïc, thöùc aên uoáng, ñoà naèm ngoài, thuoác thang vaø taát caû nhöõng thöù laøm cho chuùng sinh ñöôïc an vui. Neáu toâi laøm ñaïi söï, hoaëc Phaät söï, Phaùp söï, Taêng söï, neáu vì trí löïc coù haïn, khoâng laøm theá naøo khieán thaønh töïu ñöôïc, sinh ra lo buoàn khoå naõo, neáu ngöôøi coù trí thaáy toâi nhö vaäy, bieát raèng vì toâi keùm phuùc ñöùc, neân khoâng theå khieán cho vieäc aáy thaønh töïu ñöôïc, lieàn baûo toâi: ‘Neáu oâng caàn duøng ñieàu gì, toâi seõ xin cung caáp, khieán oâng ñöôïc vöøa loøng, ñeå hoaøn thaønh coâng vieäc aáy’. Toâi nghe lôøi noùi ñoù thì loøng sinh vui möøng, cho neân toâi cuõng seõ thöôøng khuyeán hoùa giuùp ñôõ moïi ngöôøi laøm vieäc thieän, lôïi ích cho chuùng sinh.”

“Nhö toâi bò nhaø vua, giaëc cöôùp, nöôùc, löûa, quan laïi böùc baùch, troùi buoäc giam caàm, loøng sinh saàu naõo. Ngöôøi coù trí tueä, thaáy toâi gaëp phaûi nhöõng söï khoå naïn nhö vaäy, lieàn ñeán choã toâi, kheùo leùo khuyeân nhuû: ‘OÂng khoâng neân saàu khoå, toâi seõ vì oâng, xin vôùi nhaø vua, hay caùc quan ñaïi thaàn, hoaëc cung caáp cuûa caûi, hoaëc duøng caùc phöông tieän khaùc khieán cho oâng ñöôïc giaûi thoaùt, khoâng phaûi chòu nhöõng söï khoå naïn, suy naõo ñoù nöõa’. Toâi nghe lôøi noùi aáy, loøng sinh vui möøng. Vì theá, toâi thöôøng sieâng naêng hoïc hoûi veà caùc ngaønh ngheà kyõ xaûo, ñuû caùc taøi naêng xuaát chuùng nhö: AÂm nhaïc, ca muùa, thieân vaên, ñòa lyù, toaùn soá, chuù thuaät, hoïc thuoác, laùi xe, côõi voi, côõi ngöïa, bieát söû duïng aùo giaùp; cung teân, xuaát traän, nhaäp traän, voõ coâng hieån haùch. Vì toâi coù nhöõng ngaønh ngheà ñuû loaïi nhö vaäy, neân taát caû moïi ngöôøi: hoaëc vua, hoaëc ñaïi thaàn… khoâng daùm traùi nghòch yù toâi vaø toâi laïi coù ñuû moïi thöù cuûa caûi giaøu sang nhö: y phuïc, thöùc aên uoáng, vaøng ngoïc, voøng xuyeán, ngoïc löu ly, san hoâ, hoå phaùch, xa cöø, maõ naõo, chaâu baùu, mai khoâi, ngoïc Ma-ni, voi, ngöïa, xe coä, kieäu caùng, ñöùa ôû toâi ñoøi, cung nhaân myõ nöõ, suoái chaûy ao taém, ñaøi quaùn laøm baèng baûy baùu, thöù thöù vi dieäu nhö vaäy, voâ löôïng traêm ngaøn.”

Boà-taùt tuy coù moïi thöù uy vuõ, ngaønh ngheà xuaát chuùng, traêm ngaøn kho baùu, voi ngöïa

xe coä, voâ löôïng myõ nöõ, ñaøi quaùn thaéng dieäu, suoái chaûy ao taém, taát caû naêm duïc, xöùng yù nhö vaäy, nhöng taâm khoâng heà tham ñaém, maø thöôøng ít duïc bieát ñuû, öa thích nhöõng choã

vaéng laëng nôi nuùi röøng, tu taäp thieàn ñònh, tuy cuøng vôùi chuùng sinh, hoøa quang ñoàng traàn, coù nhöõng taøi saûn xuaát nhaäp, lôïi töùc sinh keá, nhöng troïn khoâng laøm ñieàu gì aùc, chæ laøm nhöõng vieäc lôïi ích cho chuùng sinh.

Neáu coù ngöôøi ngheøo cuøng khoå naõo, tôùi xin Boà-taùt nhöõng thöù caàn duøng, Boà-taùt ñeàu cung caáp khieán ñöôïc thoûa maõn nhö yù muoán cuûa hoï.

Neáu Boà-taùt thaáy coù chuùng sinh, öa muoán caàu Phaät phaùp, laïi tôùi choã Boà-taùt, thaân caän cuùng döôøng, cung phuïng haàu haï, nhö röûa chaân, xoa boùp, giaët giuõ, hong phôi, ñöa caønh döông, nöôùc röûa, phaát traàn, traûi giöôøng toøa, cuoán gaáp chaên goái, moãi ñeâm ba thôøi, chaäp toái, giöõa ñeâm, gaàn saùng, cung caáp ñeøn neán, böõa aên saùng, tröa, chieàu, daâng caùc moùn aên nhö: Ñaùt-baùt-na, Boà-xaø-ni, Khö-ñaø-ni vaø caùc thöù nöôùc uoáng nhö: nöôùc höng lôïi sö, nöôùc traùi phöùc-laëc-xa, boà ñaøo, haéc thaïch maät. Thöøa söï nhö vaäy, töø baûy ngaøy cho ñeán saùu möôi ba ngaøy, vì muoán caàu thænh Boà-taùt xin ñöôïc nghe Phaät phaùp.

Boà-taùt baáy giôø, tuy thaáy ngöôøi aáy cung caáp nhö vaäy, nhöng taâm vaãn khoâng vui möøng. Vì côù sao? Vì Boà-taùt ôû trong thôøi gian laâu xa, voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp, doác caàu Phaät phaùp laø vì taát caû chuùng sinh, vôùi moät baûn hoaøi toái thöôïng: taâm khoâng taêng giaûm, taâm töø bi, taâm truï nôi bình ñaúng. Hoaëc khi Boà-taùt laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, thöôøng ñem phaùp möôøi nghieäp thieän, daïy baûo cho taát caû chuùng sinh, ai naáy ñeàu theo yù cuûa Boà- taùt, hoan hyû phuïng haønh, sau khi meänh chung, ñöôïc sinh leân coõi trôøi, höôûng thuï nhöõng an laïc nhieäm maàu cuûa nguõ duïc, toân nghieâm cao quyù, vöøa taâm thích yù, ñöùng ngoài ôû nôi Thieân cung, ngöïa xe daïo chôi ôû thöôïng uyeån, kyõ nhaïc haân hoan, aên uoáng vui veû. Nhöng voâ thöôøng chôït tôùi, giaø beänh cheát choùc, khieán trai gaùi giaø treû, saàu khoå aõo naõo, caát tieáng keâu gaøo, ñaäp ngöïc, böùt toùc, aên uoáng khoâng bieát ngon, taâm yù cuoàng loaïn, vaát vaû. Ngöôøi cheát ñöôïc chôû treân xe, hoï haøng khoùc loùc tieãn ñöa, ñeán khi mai taùng xong roài, thaân thuoäc hoï haøng dìu daét nhau veà nhaø, vì quaù ñau xoùt saàu khoå, neân coù ngöôøi hoaëc bò mang beänh, hoaëc sinh ra ñieân cuoàng, hoaëc coù khi bò cheát. Ngöôøi soáng ñaõ bò toån haïi lôùn nhö theá, maø ngöôøi cheát cuõng khoâng lôïi ích gì.

Baáy giôø, Chuyeån luaân thaùnh vöông, cuøng vôùi nhöõng ngöôøi thaùp tuøng ñi tuaàn haønh

khaép trong quoác giôùi, xem thaáy caùc chuùng sinh, phaûi chòu nhöõng söï khoå naõo nhö vaäy, trong loøng raát thöông xoùt, thoát ra lôøi noùi:

–Ta nay laøm vua, cai trò quoác giôùi, tuy raèng ñem phaùp möôøi nghieäp thieän ñeå nhieáp hoùa taát caû chuùng sinh, neân ñöôïc höôûng nhöõng quaû baùo vi dieäu cuûa nguõ duïc nhö vaäy, nhöng vaãn khoâng thoaùt khoûi ñöôïc caûnh thoáng khoå veà sinh, laõo, beänh, töû, voâ thöôøng huûy hoaïi, neân bieát ta tuy duøng chaùnh phaùp trò nöôùc, cuõng thaønh ra voâ ích ñoái vôùi moïi ngöôøi, neáu nhö ñaõ voâ ích ñoái vôùi moïi ngöôøi nhö vaäy, thì laøm sao ñöôïc goïi laø Chuyeån luaân thaùnh vöông? Laøm sao ñöôïc goïi laø Ñaïi töø phuï? Laøm sao ñöôïc goïi laø Ñaïi y vöông? Laøm sao ñöôïc goïi laø Ñaïi ñaïo sö, vì ñaõ laø Ñaïi ñaïo sö thì phaûi daãn daét chuùng sinh ñi theo con ñöôøng chaân chaùnh, chæ baøy loái Nieát-baøn giaûi thoaùt, khieán cho chuùng sinh chöùng ñöôïc ñaïo Voâ vi, thöôøng ñöôïc yeân vui. Chuùng ta ngaøy nay thöïc laø danh chaúng xöùng vôùi haønh.

Ví nhö coù ngöôøi bò khaùt nöôùc gaàn cheát, chaïy khaép Ñoâng, Taây, tìm caàu nöôùc uoáng, xa xa troâng thaáy moät caùi gieáng khoâ, loøng sinh ra vui möøng, roài töï nghó: “Thaân ta ngaøy nay töôûng chöøng phaûi cheát, maø ñöôïc soáng laïi. Vì côù sao? Neáu nhö khoâng gaëp ñöôïc nöôùc, thì quyeát khoâng laâu seõ bò cheát khaùt, nay gaëp ñöôïc moät caùi gieáng toát nhö theá naøy, aét seõ coù kyø voïng ñöôïc nöôùc trong maùt ñeå uoáng, khoûi phaûi cheát khaùt.”

Nghó nhö vaäy roài, lieàn chaïy ñeán bôø gieáng, côûi boû aùo, treo ôû moät choã, roài xuoáng gieáng laáy nöôùc, nhöng khoâng ñöôïc nöôùc, laïi chæ thaáy nhöõng loaøi raén ñoäc, thaïch suøng, boø

caïp, cuoán chieáu, saønh soûi, gai goác vaø caùc thöù coû taïp.

Baáy giôø ngöôøi khaùt nöôùc kia trôû neân thaát voïng, ñaõ khoâng ñöôïc nöôùc uoáng, laïi gaëp nhaèm nhöõng loaøi truøng ñoäc phun noïc döõ, toan thoaùt ra khoûi gieáng, nhöng vì bôø gieáng lôû naùt, neân rôùt xuoáng tôùi ñaùy, khoâng khaùc naøo ôû treân nuùi cao tröôït teù xuoáng döôùi ñaát. Gieáng aáy saâu baèng moät ñöôøng teân baén, ñaõ khoâng coù thang baäc, laïi khoâng coù caû daây rôï gaäy goäc, daàu coù coá söùc nhaûy leân, cuõng khoâng theå leân noåi, kieät caû hôi söùc, roài laïi hoaøn rôùt xuoáng gieáng, neân bò caùc loaøi raén ñoäc ræa aên, trong luùc taùnh meänh chöa ñoaïn tuyeät haún, lieàn noùi:

–Neáu ta bieát tröôùc, gieáng naøy khoâng coù nöôùc, maét coøn khoâng muoán nhìn thaáy, huoáng laø tôùi ñaây ñeå laáy nöôùc, ngaøy nay maéc phaûi khoå ñoäc nhö theá, laø taïi caùi gieáng naøy laøm ta bò laàm vaäy.

Luùc aáy, Chuyeån luaân thaùnh vöông thaáy caùc haïng daân chuùng, nhaø cöûa trai gaùi, aân aùi chia ly, phaûi chòu khoå naõo, lieàn noùi:

–Thaân ta ngaøy nay, ví nhö gieáng khoâng coù nöôùc, tuy coù caùi teân goïi laø gieáng, nhöng khoâng coù nöôùc. Ta tuy duøng chaùnh phaùp trò nöôùc, khieán cho muoân daân coù choã höôùng veà, nhöng roát cuoäc cuõng chaúng ñem laïi lôïi ích cho ai, ñeán noãi daân chuùng phaûi tan thaân maát maïng, khoå naõo nhö theá. Ta nay tuy ôû ngoâi Chuyeån luaân thaùnh vöông, baûy baùu ñaày ñuû, duøng phaùp möôøi thieän daïy baûo, duøng chaùnh phaùp trò nöôùc, khieán cho caùc chuùng sinh ñöôïc sinh nôi coõi ngöôøi, coõi trôøi, thoï höôûng naêm duïc, an laïc thaéng dieäu, nhöng vaãn khoâng thoaùt khoûi ñöôïc nhöõng caûnh sinh, giaø, beänh, cheát, aân aùi phaân ly, oaùn gheùt gaëp gôõ, ñau thöông khoå naõo, khoùc loùc thaûm thieát, laø loãi taïi ta, chöù ñaâu phaûi laø loãi taïi chuùng sinh! Vì sao? Chaùnh vì ta khoâng coù phaùp xuaát theá gian, ñeå laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. Tuy chuùng sinh theo ta hoûi han laõnh thoï phaùp thieän, mong ñöôïc yeân vui, maø thöïc khoâng theå vöôït qua ñöôïc beå khoå sinh töû.

Chuyeån luaân thaùnh vöông laïi töï nghó: Thaân cuûa ta ñaây, ngaøy nay ví nhö ngöôøi khoâng coù trí tueä, laø ngöôøi thí chuû ñaïi ngu si. Khi aáy, ngöôøi thí chuû gaëp luùc trôøi laøm ñaïi haïn, baûy naêm khoâng möa, caây coái bò khoâ heùo heát, thôøi buoåi ñoùi keùm, luùa gaïo maéc moû, muoân daân ñoùi khaùt, chæ aên rau thay côm, uoáng maùu aên thòt, taøn haïi nhau, nhöng söï thöïc thì ñoái vôùi nhau hoï coù toäi tình gì ñaâu! Hoaëc ñeán noãi cha aên thòt con, hoaëc con aên thòt cha meï; anh em, vôï choàng con caùi, aên nuoát laãn nhau.

Luùc ñoù, ngöôøi Ñaïi thí chuû daïo ñi xem xeùt, troâng thaáy chuùng sinh, ñoùi khaùt tieàu tuïy, gaày coøm run raåy, thaân theå ñen xaáu, treân vai cuûa caùc ngöôøi ñoù, hoaëc thaáy mang gaùnh thuaàn laø xaùc ngöôøi cheát, hoaëc laø ñaàu, tay, loùng tay, baép tay, xöông soáng, xöông söôøn, baû vai, ñaàu goái, ngoùn chaân, hoaëc gan, maät, ruoät non, ruoät giaø.

Ñaïi thí chuû lieàn hoûi nhoû:

–Nhöõng vaät maø oâng mang gaùnh ñoù laø vaät gì? Ngöôøi aáy ñaùp:

–Nhöõng vaät maø toâi gaùnh thuaàn laø ñaàu, tay, caùnh tay, loùng ñoát… cuûa ngöôøi cheát. Ñaïi thí chuû hoûi:

–Ngöôi gaùnh nhöõng thöù… cuûa ngöôøi cheát aáy ñeå laøm gì? Ngöôøi aáy thöa:

–OÂng khoâng bieát sao? Trôøi laøm ñaïi haïn, thôøi buoåi ñoùi keùm, thoùc gaïo maéc moû, muoân loaøi ñoùi khaùt, aên nuoát laãn nhau, nhöõng vaät maø toâi gaùnh ñoù, chính laø thöùc aên cuûa toâi ñaáy.

Baáy giôø, thí chuû nghe lôøi noùi aáy roài, trong loøng raát kinh haõi, döïng caû chaân loâng,

ngaõ ngaát ra ñaát, phaûi duøng nöôùc laïnh raûy leân maët, hoài laâu môùi tænh. Roài laïi hoûi:

–Tuy nhieân, ñoù laø thöùc aên cuûa oâng, nhöng laø thòt cuûa ai vaäy?

Ngöôøi bò ñoùi kia nghe lôøi hoûi aáy, lieàn caát tieáng oøa khoùc, ñau ñôùn nhö ñöùt ruoät, baûo vôùi ngöôøi thí chuû:

–Thöïc laø ñau ñôùn! Quaùi laï thay! Quaùi laï thay! Khoâng bieát noùi sao cho xieát! Ñaïi thí chuû! Toâi nay tình thöïc thöa cho oâng ñöôïc roõ: nhöõng thöù thòt ngöôøi maø toâi gaùnh ñoù coù theå noùi hoaëc laø cha, meï, hoaëc laø vôï con, anh em hay laø hoï haøng coát nhuïc.

Luùc ñoù, caùc ngöôøi bò ñoùi khaùt, ai naáy ñeàu ñem loøng thaønh thöïc töï noùi nguyeân nhaân cuûa nhöõng söï vieäc vôùi Ñaïi thí chuû, maø khoâng coù vieäc gì khaùc hôn laø ngoaøi vieäc vì bò ñoùi khaùt, cho neân hoï môùi phaûi aên nuoát laãn nhau nhö vaäy.

Baáy giôø, Ñaïi thí chuû nghe noùi nhö theá, buøi nguøi than thôû, baûo vôùi moïi ngöôøi:

–Caùc ngöôi ngaøy nay khoâng neân aên thòt laãn nhau, neáu caàn duøng quaàn aùo, thöùc aên uoáng, thuoác thang… baûy ngaøy nöõa, haõy tuï taäp taát caû ôû taïi nhaø ta, ta seõ tuøy theo söï caàn duøng cuûa caùc vò maø caáp cho taát caû moïi thöù nhö: quaàn aùo, thöùc aên uoáng, thuoác thang khi beänh hoaïn, thoûa maõn vôùi yù muoán cuûa moïi ngöôøi.

Ai naáy nghe roài, loøng sinh vui möøng, ca ngôïi:

–Toát laém! Toát laém! Thöïc laø moät söï vieäc chöa töøng coù!

Khi aáy thí chuû, trôû veà tôùi nhaø, goïi vôï con vaø toâi tôù, taát caû ñeàu hoäi hoïp, roài vò thí chuû ôû tröôùc ñaïi chuùng, neùt maët vui veû, noùi lôøi dòu daøng, baûo ban vôï con vaø caùc toâi tôù, neân phaûi ñeå loøng nghe mình noùi:

–Caùc ngöôøi coù bieát chaêng! Hieän nay gaëp luùc trôøi laøm ñaïi haïn, thôøi buoåi ñoùi keùm, daân chuùng cheát choùc voâ soá, caùc ngöôøi ôû taïi nhaø naøy, kho taøng ñaày daãy, thoùc gaïo chöùa chan, caàn phaûi cuøng nhau kòp thôøi gieo troàng ruoäng phuùc.

Vôï con nghe roài cuøng khen ngôïi:

–Toát laém! Toát laém! Chuùng toâi raát laáy laøm sung söôùng vaø xin vaâng theo lôøi cuûa thí chuû, thaân maïng cuûa chuùng toâi ñaây coøn chaúng tieác, huoáng chi laø kho taøng cuûa caûi, thöùc aên uoáng.

Baáy giôø, thí chuû loøng sinh vui möøng, noùi:

–Toát laém! Toát laém! Caùc ngöôi thöïc laø nhöõng ngöôøi baïn ñaïo Voâ thöôïng cuûa ta! Caùc ngöôi, moãi ngöôøi neân töï phaân chia coâng vieäc tuøy theo ñoù maø laøm, neân laøm ngay vaø laøm mau, baûy ngaøy nöõa quyeát phaûi laøm cho xong.

Luùc aáy thí chuû phaân chia caùc coâng vieäc ñaõ xong xuoâi, lieàn ñi ra ngoaøi, choán choán xem xeùt, vôùi yù ñònh tìm moät khoaûng ñaát naøo baèng phaúng roäng raõi, ñeå laøm nôi laäp hoäi ñaøn boá thí.

Sau khi ñaõ tìm ñöôïc choã ñaát thanh tònh nhö yù muoán, ôû ñaáy caùc thöù caùt soûi, goác caây, gai goác, ñaõ ñöôïc tröø saïch, caùc thöù giöôøng toøa, chaên ñeäm traûi baøy la lieät, ñeå laøm choã cho ñaïi chuùng ngoài töôm taát. Naêm traêm thôùt voi, vaän taûi caùc thöù ñoà aên uoáng tôùi hoäi ñaøn boá thí. Caùc thöù ñoà aên uoáng aáy chaát leân cao nhö nuùi, caùc thöù söõa, daàu môõ, baùnh thòt nhieàu nhö nöôùc ao, caùc thöù coã baøn yeán tieäc, traêm vò ñaày ñuû vaø caû caùc thöù y phuïc, voøng ngoïc, traâm xuyeán, voi ngöïa, baûy baùu, khoâng thieáu moät thöù gì, ñeàu ñöôïc xeáp ñaët heát söùc trang nghieâm, hoaøn bò.

Sau baûy ngaøy, khi maët trôøi vöøa moïc, cuøng suoát thôøi gian aáy, khua chuoâng ñaùnh troáng, thoåi tuø vaø, cao tieáng xöôùng:

–Taát caû ñaïi chuùng ñeàu hoäi hoïp ôû nôi hoäi ñaøn cuûa Ñaïi thí chuû ñaây.

Baáy giôø, moïi ngöôøi nghe tieáng xöôùng aáy, loøng sinh vui möøng, khaùc naøo nhö ngöôõng moä Hieàn thaùnh.

Sau khi nghe tieáng xöôùng aáy roài, lieàn tìm ñeán ñaïi hoäi ñaøn boá thí, tuøy yù maø laáy: naøo laø y phuïc, chaên ñeäm, thöùc aên uoáng, voøng ngoïc, traâm xuyeán, traêm thöù thuoác thang, voi ngöïa, baûy baùu, tuøy theo sôû thích, ai muoán laáy thöù gì thì tuøy yù löïa choïn.

Ñaïi thí chuû nhìn thaáy moïi ngöôøi ñeàu ñaõ laõnh heát caùc thöù cuûa caûi ñem ñi roài, loøng oâng raát vui möøng, lieàn trôû veà nhaø, ñeå cuøng vôùi vôï con thoï höôûng nhöõng söï sung söôùng thoûa thích cuûa caûnh nguõ duïc.

Sau thôøi gian boá thí baûy ngaøy, boãng nghe thaáy ngöôøi ngoaøi noùi:

–Nhöõng ngöôøi tröôùc ñaây nhaän caùc thöù y phuïc, chaên ñeäm, thöùc aên uoáng cuûa thí chuû aáy, ñeàu bò truùng ñoäc maø cheát, hoaëc giaû coù ngöôøi naøo chöa cheát, hoï ñeàu noùi: “Laï thay! Laï thay! Ñaïi thí chuû aáy coù loøng thöông xoùt, cung caáp nhöõng thöù caàn duøng cho moïi ngöôøi naøo y phuïc, chaên ñeäm, thöùc aên uoáng, tuy nhieân hieän thôøi, ñaõ ñöôïc qua khoûi söï ñoùi khaùt, taùnh maïng ñöôïc toaøn veïn, nhöng sau ñoù vaøi ngaøy, ñeàu bò truùng ñoäc maø cheát heát caû.”

Ñaïi thí chuû nghe thaáy noùi nhö vaäy, sinh ra buoàn böïc aùo naõo, hoûi vôï con:

–Taïi sao caùc ngöôøi, khi naáu nöôùng caùc thöùc aên uoáng, laïi ñeå cho thuoác ñoäc nhieãm vaøo trong thöùc aên, laøm cho moïi ngöôøi aên nhaèm maø bò cheát nhö theá?

Vôï con vaø caùc toâi tôù trong nhaø ñeàu thöa:

–Thöa khoâng phaûi nhö vaäy ñaâu.

–Neáu khoâng nhö vaäy, thì thuoác ñoäc töø ñaâu maø coù ñaây? Taát caû ñeàu ñaùp laïi:

–Thöa chuùng toâi khoâng ñöôïc roõ.

Khi aáy, thí chuû lieàn vaøo trong nhaø, laàn löôït ñi kieåm tra laïi, thì thaáy coù moät caùi gieáng nöôùc ñaäy naép, lieàn hoûi moïi ngöôøi:

–Ñaây laø caùi gieáng gì ñaây? Gia nhaân ñaùp:

–Ñaây laø caùi gieáng nöôùc, tröôùc ñaây khi thí chuû coøn beù, thí chuû coù nuoâi ba con raén ñoäc ôû trong ñoù, chính ñaây laø choã ôû cuûa ba con raén ñoäc aáy, neân nöôùc cuõng laø nöôùc ñoäc, neáu ngöôøi naøo uoáng laàm phaûi, ñeàu bò cheát maát maïng.

Thí chuû xem xeùt roài, lieàn hoûi caùc ngöôøi toâi tôù:

–Tröôùc ñaây caùc ngöôi coù duøng nöôùc nôi naøy ñeå naáu thöùc aên uoáng khoâng? Caùc ngöôøi toâi tôù noùi:

–Thöa vì coâng vieäc luùc aáy quaù gaáp ruùt, cho neân chuùng toâi coù gaùnh nöôùc ôû trong gieáng naøy ñeå naáu thöùc aên vaø duøng laøm nöôùc uoáng.

Ñaïi thí chuû noùi:

–Laï thay! Laï thay! Ta thöïc laø nhöõng keû ngu si khoâng coù trí tueä, taïi sao ta laïi nuoâi nhöõng loaøi raén ñoäc ôû trong caùi gieáng naøy, ñeå gaây thaønh tai hoïa nhö theá?

Roài oâng baûo cuøng vôï con:

–Phaûi laáp ngay caùi gieáng naøy ñi vaø ba con raén ñoäc ôû trong ñoù, caùc ngöôi seõ vì ta, laáy löûa ñoát chuùng cho cheát heát, ñeå traùnh nhöõng tai hoïa veà sau naøy.

Thí chuû ñaõ dieät tröø heát nhöõng thöù ñoäc haïi ôû nôi gieáng xong roài, oâng lieàn ra ngoaøi quan saùt, thaáy nhöõng ngöôøi laõnh nhaän söÏ boá thí cuûa oâng, ñeàu ñoàng thanh noùi:

–OÂng thí chuû naøy ñaõ cho chuùng toâi thuoác ñoäc, khieán chuùng toâi coù ngöôøi ñeán noãi phaûi tan thaân maát maïng, neáu nhö chuùng toâi bieát tröôùc trong nhöõng moùn aên coù chaát ñoäc nhö theá, quyeát seõ khoâng bao giôø daùm aên caû.

Vò Ñaïi thí chuû kia, nghe moïi ngöôøi noùi nhö theá, trong loøng voâ cuøng aùo naõo.

Cuõng vaäy, Chuyeån luaân thaùnh vöông, tuy duøng möôøi ñieàu thieän ñeå daïy baûo, khieán

cho chuùng sinh, ñöôïc sinh nôi coõi ngöôøi, coõi trôøi, daãu ñöôïc thoï höôûng naêm thöù duïc laïc thaéng dieäu, sung söôùng heát möïc, nhöng vaãn chöa thoaùt khoûi ñöôïc caûnh sinh, giaø, beänh cheát.

Baáy giôø, Chuyeån luaân thaùnh vöông lieàn phaùt nguyeän:

–Ta nay quyeát phaûi caàu Phaät phaùp voâ thöôïng, laø phaùp xuaát theá gian, khieán cho caùc chuùng sinh, taùn thaùn ñoïc tuïng tu taäp, ñeå ñöôïc xa lìa sinh töû, ñaït ñeán caûnh Nieát-baøn, giaûi thoaùt yeân vui.

Luùc ñoù, Chuyeån luaân thaùnh vöông, vì doác caàu Phaät phaùp lieàn cho truyeàn leänh khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà: Ai hieåu bieát Phaät phaùp thì Ñaïi Chuyeån luaân thaùnh vöông xin caàu ñöôïc hoïc taäp.

Nhöng taát caû nhöõng nôi ñöôïc leänh cuûa vua truyeàn ñoù ñeàu noùi laø khoâng coù ai caû.

Cuoái cuøng ñeán moät nöôùc nhoû kia, coù moät ngöôøi Baø-la-moân, laø ngöôøi hieåu bieát Phaät phaùp. Khi ñoù, söù giaû lieàn ñi ngay tôùi choã vò Baø-la-moân kia, hoûi:

–Ñaïi ñöùc coù hieåu bieát veà Phaät phaùp chaêng? Ñaùp:

–Hieåu!

Söù giaû nghe ñaùp theá thì ñaàu maët leã xuoáng chaân, thöa cuøng vôùi Ñaïi sö:

–Ñaïi Chuyeån luaân thaùnh vöông muoán thænh Ñaïi sö chæ daïy veà Phaät phaùp cho nhaø vua. Kính xin Ñaïi sö thöông xoùt nhaän lôøi, tôùi choã Chuyeån luaân thaùnh vöông kia ñeå truyeàn daïy.

Khi ñoù Chuyeån luaân thaùnh vöông lieàn ra ngoaøi hoaøng thaønh ñeå nghinh ñoùn, ñaàu maët leã xuoáng chaân, hoûi han Ñaïi sö ñi ñöôøng coù meät nhoïc laém khoâng? Roài môùi môøi vaøo trong cung, ôû treân chaùnh ñieän, Vua môøi Ñaïi sö ngoài nôi ngöï toøa cuûa mình.

Ngöôøi Baø-la-moân lieàn leân ngöï toøa, ngoài kieát giaø.

Ñaïi vöông thaáy Ñaïi sö ñaõ ngoài xong vaø nhöõng thöù caàn duøng ñaõ ñöôïc cung caáp ñaâu vaøo ñaáy roài, vua chaép tay höôùng veà ngöôøi Baø-la-moân, thöa:

–Thöa Ñaïi sö, ngaøi coù hieåu bieát veà Phaät phaùp khoâng? Ngöôøi Baø-la-moân ñaùp:

–Ta hieåu bieát Phaät phaùp. Ñaïi vöông thöa:

–Thöa Ñaïi sö, xin ngöôøi haõy vì toâi giaûi noùi Phaät phaùp. Ngöôøi Baø-la-moân noùi:

–Vua laø ngöôøi raát ngu si! Tröôùc ñaây caàu hoïc Phaät phaùp, ta ñaõ phaûi chòu khoâng bieát bao nhieâu laø söï caàn khoå môùi thaønh ñöôïc. Nay ñaïi vöông ñaâu coù theå naøo laïi muoán nghe moät caùch deã daøng nhö theá?

Ñaïi vöông thöa:

–Vaäy Ñaïi sö muoán caàn duøng nhöõng vaät gì? Ngöôøi Baø-la-moân noùi:

–Ñaïi vöông phaûi cuùng döôøng cho ta. Vua noùi:

–Chaúng hay nhöõng thöù cuùng döôøng aáy laø nhöõng vaät gì? Y phuïc, chaên ñeäm, thöùc aên uoáng hay vaøng baïc, chaâu baùu?

Ngöôøi Baø-la-moân ñaùp:

–Ta khoâng duøng nhöõng thöù cuùng döôøng aáy. Vua hoûi:

–Neáu Ñaïi sö khoâng duøng nhöõng thöù cuùng döôøng nhö theá, hay laø Ñaïi sö caàn duøng voi, ngöïa, xe coä? Nöôùc, thaønh, vôï con? Hay aâm nhaïc, ca haùt?

Ngöôøi Baø-la-moân noùi:

–Ta cuõng khoâng duøng nhöõng thöù cuùng döôøng nhö vaäy, maø ta chæ muoán nhaø vua khoeùt treân thaân theå cuûa mình thaønh moät ngaøn caùi loã, roài ñoå daàu ñoát laøm ñeøn ñuoác ñeå cuùng döôøng cho ta, thì ta seõ giaûng noùi Phaät phaùp cho, neáu khoâng laøm ñöôïc nhö theá, ta seõ boû ñi ngay.

Vua chöa kòp traû lôøi, thì ngöôøi Baø-la-moân ñaõ böôùc ra khoûi toøa ngoài, toan boû ñi. Ñaïi vöông lieàn giöõ laïi vaø thöa:

–Xin Ñaïi sö haõy vui loøng ôû laïi ñaây trong giaây laùt, nay toâi vì trí tueä noâng caïn, coâng ñöùc moûng manh, xin cho toâi ñöôïc suy nghó trong giaây laùt, toâi seõ vaâng lôøi cuùng döôøng nhö lôøi Ñaïi sö ñaõ daïy.

Chuyeån luaân thaùnh vöông lieàn töï suy nghó:

–Ta töø ñôøi voâ thæ laïi ñaây, ñaõ boû voâ soá thaân maïng, nhöng chöa töøng coù laàn naøo vì phaùp boû mình. Thaân naøy cuûa ta roài moät ngaøy kia cuõng seõ phaûi hoaïi dieät, ñaâu coù theå coøn maõi ñöôïc, ngaøy nay chính laø luùc ta caàn phaûi ñem thaân maïng naøy ñeå cuùng döôøng nhaèm caàu phaùp.

Suy nghó nhö theá roài, vua lieàn thöa Ñaïi sö:

–Thöa Ñaïi sö, toâi seõ xin laøm ngay vieäc cuùng döôøng nhö lôøi ñaõ daïy baûo. Luùc aáy, ñaïi vöông lieàn vaøo trong cung, baûo vôùi caùc phu nhaân:

–Keå töø ñaây ta seõ vónh bieät caùc phu nhaân!

Caùc phu nhaân nghe vua noùi nhö theá, trong loøng raát kinh haõi, döïng caû chaân loâng, maø chaúng bieát nguyeân do taïi sao laïi coù söï tình nhö theáù! Caùc phu nhaân nhoû nheï noùi vôùi vua:

–Vua ñònh seõ ñi ñaâu? Vua noùi:

–Thaân ta ngaøy nay, ta muoán seõ khoeùt laøm moät ngaøn ngoïn ñeøn ñeå cuùng döôøng Ñaïi

sö.

Caùc phu nhaân nghe vua noùi nhö vaäy lieàn vaät vaõ ra ñaát, caát tieáng keâu gaøo, meâ maån,

hoài laâu môùi tænh, roài taâu vôùi vua:

–Taâu ñaïi vöông, ôû ñôøi khoâng gì quyù troïng baèng thaân maïng, ngöôøi ta cung phuïng nuoâng chieàu noù, tuøy thôøi döôõng, maø coøn e chöa ñöôïc haøi loøng, nay vì leõ gì maø vua laïi huûy hoaïi ngoïc theå nhö vaäy? Vua laø baäc trí tueä maø in tuoàng nhö keû ñieân roà, laïi nhö coù ma quyû gì aùm haïi?

Vua noùi:

–Khoâng phaûi nhö vaäy ñaâu!

–Neáu khoâng phaûi nhö vaäy thì sao vua laïi chuoác laáy nhöõng söï khoå naõo nhö theá, ñeå cuùng döôøng ngöôøi Baø-la-moân?

Vua baûo caùc phu nhaân:

–Nay ta sôû dó laøm nhö theá laø muoán vì taát caû chuùng sinh maø caàu Phaät phaùp. Caùc phu nhaân noùi:

–Neáu vua noùi laø vì taát caû chuùng sinh, ngaøy nay taïi sao laïi chæ thaáy coù moãi moät mình ñaïi vöông xaû boû thaân maïng?

Vua baûo caùc phu nhaân:

–Thieân haï aân aùi ñeàu seõ phaûi bieät ly, vì theá ta nay ñem thaân maïng naøy ñeå cuùng döôøng, laø ta muoán vì caùc ngöôøi vaø taát caû chuùng sinh ôû trong nhaø toái, ñoát leân moät ngoïn

ñeøn lôùn trí tueä, soi saùng giöõa ñeâm tröôøng sinh töû, voâ minh toái taêm cho caùc ngöôøi, khieán cho caùc ngöôøi döùt tröø ñöôïc caùi hoïa khoå veà sinh töû trong nhieàu ñôøi nhieàu kieáp, vöôït qua moïi chöôùng naïn, ñeán ñöôïc caûnh Nieát-baøn an laïc. Caùc ngöôøi taïi sao laïi laøm traùi ngöôïc vôùi yù ñònh cuûa ta?

Luùc aáy, caùc phu nhaân nghe vua noùi roài, ñeàu laëng thinh khoâng daùm ñoái ñaùp nöõa, maø trong loøng thì raát saàu naõo, caát tieáng gaøo khoùc, nöùc nôû, töï böùt toùc, caøo maët, laïi noùi:

–Ñaùm chuùng ta vì ít phuùc, cho neân nay maát choã nöông caäy.

Vua coù naêm traêm thaùi töû, thaûy ñeàu ñoan nghieâm, ñeïp ñeõ, thoâng minh, trí tueä, nhaân töôùng ñaày ñuû, neân ñöôïc vua raát yeâu quyù, chaúng khaùc naøo con ngöôi nôi maét.

Baáy giôø, ñaïi vöông baûo caùc con:

–Ngaøy nay ta muoán laøm vieäc cuùng döôøng, ta e thaân maïng naøy cuûa ta khoâng bieát coù qua khoûi ñöôïc chaêng, hay seõ phaûi caùch bieät caùc con, neáu theá thì coõi nöôùc naøy, theo vöông phaùp, vieäc trò nöôùc ñaõ seõ trao cho ngöôøi con lôùn nhaát cuûa ta.

Caùc thaùi töû nghe vua cha noùi nhö theá, thì caû töù chi, gaân coát, maïch maùu nhö muoán böùt ra, gioáng nhö ngöôøi bò ngheïn khoâng theå nuoát vaøo, laïi chaúng theå khaïc ra, raát ñau ñôùn, ngheïn ngaøo taâu vua:

–Vua cha ngaøy nay sao laïi nôõ boû chuùng con bò coâi cuùt?

Caùc thaùi töû noùi theá roài, ngöôøi thì oâm laáy coå cuûa vua cha, hoaëc caàm laáy tay chaân, caát tieáng khoùc loùc bi thaûm:

–Laï thay! Laï thay! Laøm sao ngaøy nay chuùng toâi laïi bò maát söï che chôû vónh vieãn nhö theá naøy!

Ñaïi vöông lieàn khuyeân baûo caùc con:

–Thieân haï aân aùi ñeàu phaûi coù luùc ly bieät. Caùc con taâu vua cha:

–Thöa cha, tuy cha daïy baûo nhö vaäy, nhöng vì taâm tình luyeán moä cha, chuùng con laøm sao coù theå boû ñöôïc! Ñaïi vöông ngaøy nay xin ban cho chuùng con moät ñieàu sôû nguyeän laø: chuùng con xin ñem thaân maïng naøy daâng leân ñaïi vöông, ñeå ñaïi vöông cuùng döôøng cho ngöôøi Baø-la-moân.

Vua noùi:

–Caùc con coøn treû, chöa theå bieát ñöôïc, chöa theå laøm ñöôïc nhöõng söï cuùng döôøng aáy, nhö ta ngaøy nay ñaõ thænh Ñaïi sö töø phöông xa tôùi ñaây, ta ñaõ höùa cuùng döôøng ngöôøi, caùc con khoâng ñöôïc laøm traùi lôøi cuûa ta. Phaøm laø ngöôøi con coù hieáu, taát nhieân khoâng ñöôïc laøm traùi yù cuûa cha meï, taïi sao ngaøy nay caùc con laïi traùi yù ta?

Caùc thaùi töû nghe lôøi ñoù roài, ñeàu caát tieáng keâu gaøo, kinh ñoäng caû ñeán caùc vò thaàn kyø vaø gieo mình xuoáng ñaát nhö nuùi Thaùi nghieâng ñoå.

Baáy giôø, ñaïi vöông laïi töø bieät taát caû caùc vua nôi caùc tieåu quoác, roài trôû laïi cung, ñeán tröôùc choã Ñaïi sö, côûi boû caùc thöù chuoãi ngoïc, y phuïc trang söùc treân mình, ñeå ôû moät choã, ngoài ngay ngaén xong xuoâi, roài baûo caùc ñaïi thaàn, caùc tieåu quoác vöông, naêm traêm thaùi töû, hai vaïn phu nhaân:

–Caùc ngöôøi hoâm nay, ai seõ vì ta maø khoeùt moät ngaøn loã ôû nôi thaân theå cuûa ta? Phu nhaân, thaùi töû vaø quaàn thaàn, ñeàu ñoàng taâm thöa:

–Thaø laáy dao saéc, töï khoeùt hai maét mình, chöù troïn khoâng theå laáy tay mình khoeùt thaân theå cuûa vua ñöôïc.

Ñaïi vöông nghe theá, taâm sinh saàu naõo, töï nghó mình ngaøy nay thöïc laø coâ ñoäc, trong soá ñoâng ñaûo naøy, khoâng moät ngöôøi naøo coù theå giuùp ñôõ cho mình ñöôïc sao?

Baáy giôø, coù moät ngöôøi Chieân-ñaø-la, taùnh tình raát hung aùc, ai cuõng sôï haõi, nhaân nghe thaáy tieáng lieàn ñi tôùi choã vua, baûo vôùi thaùi töû:

–Ñöøng neân lo buoàn laøm chi, toâi nay coù caùch laøm cho söï vieäc cuûa vua khoâng theå thaønh töïu ñöôïc. Vieäc aáy khi ñaõ khoâng theå thaønh töïu, taát nhieân vua seõ laïi cai trò ñaát nöôùc nhö tröôùc ñaây, khoâng khaùc.

Caùc thaùi töû nghe noùi nhö theá ñeàu sinh loøng vui möøng. Ngöôøi Chieân-ñaø-la beøn ñi ñeán choã vua, taâu vôùi ñaïi vöông:

–Ñaïi vöông hoâm nay ñònh laøm gì vaäy? Vua noùi:

–Ta ñònh khoeùt mình laøm moät ngaøn ngoïn ñeøn, ñeå cuùng döôøng cho baäc Ñaïi sö. Ngöôøi Chieân-ñaø-la taâu:

–Ñaïi vöông muoán khoeùt mình, toâi coù theå vì ñaïi vöông maø laøm ñöôïc. Vua nghe noùi, loøng raát vui möøng, baûo ngöôøi Chieân-ñaø-la:

–Nhaø ngöôi thöïc laø ngöôøi baïn ñaïo Voâ thöôïng cuûa ta.

Luùc aáy, ngöôøi Chieân-ñaø-la lieàn saán ñeán choã vua, vôùi daùng ñieäu quaùt thaùo döõ tôïn, noùi lôùn:

–Ñaïi vöông neân bieát, caùi pheùp gieát ngöôøi, phaûi cheùm ñaàu, caét coå, chaët tay, chaët chaân, caét gaân, ñau ñôùn nhö theá, ñaïi vöông coù theå kham chòu ñöôïc khoâng?

Vua nghe lôøi noùi aáy, loøng ñaày vui möøng.

Ngöôøi Chieân-ñaø-la, tay caàm con dao löôõi traâu, tôùi nôi thaân theå cuûa vua, trong khoaûng chôùp maét ñaõ khoeùt thaønh moät ngaøn loã.

Khi ñoù, ngöôøi Chieân-ñaø-la töôûng vua thoaùi taâm, nhöng thöïc ra thì vua raát bình tónh.

Ngöôøi Chieân-ñaø-la thi haønh xong, lieàn quaêng con dao xuoáng ñaát, roài maø boû chaïy ñi nôi khaùc.

Baáy giôø, ñaïi vöông nôi caùc loã bò khoeùt ñaõ ñoå daàu, duøng luïa laøm baác ñeå ñoát ñeøn.

Ñaïi sö Baø-la-moân troâng thaáy nhaø vua laøm vieäc aáy roài, lieàn töï nghó: “Ta nay phaûi neân tröôùc vì ñaïi vöông tuyeân noùi Phaät phaùp. Vì sao? Ñaïi vöông ngaøy nay, ñaõ ñoát mình laøm ñeøn, e taùnh maïng khoù qua ñöôïc, neáu nhö taùnh maïng khoâng qua ñöôïc, thì ai seõ nghe phaùp?”

Suy nghó nhö vaäy, lieàn taâu vôùi vua:

–Tinh taán duõng maõnh laøm ñöôïc nhöõng vieäc khoù laøm, tu haønh khoå haïnh nhö theá, laø vì muoán ñöôïc nghe Phaät phaùp. Giôø ñaây ñaïi vöông haõy nghe cho kyõ, nhôù nghó cho kheùo, nay toâi seõ vì ñaïi vöông tuyeân noùi Phaät phaùp.

Vua nghe lôøi noùi aáy, loøng raát vui möøng, ví nhö ngöôøi con hieáu thaûo vöøa môùi maát cha meï, trong loøng raát saàu naõo, khoâng bieát noùi sao cho xieát, nhöng boãng thaáy cha meï soáng laïi, neân loøng raát vui möøng. Vua nghe lôøi noùi vöøa roài, cuõng laïi nhö theá.

Luùc aáy ngöôøi Baø-la-moân lieàn vì nhaø vua maø noùi moät nöûa baøi keä:

*Caùc phaùp höng, suy, Sinh taát coù dieät.*

*Tòch dieät laø vui.*

Vua nghe phaùp aáy roài, trong loøng raát vui möøng, baûo caùc thaùi töû vaø ñaùm ñaïi thaàn:

–Caùc ngöôøi ñoái vôùi ta, neáu ai coù loøng thöông yeâu, neân phaûi vì ta, nhôù giöõ gìn phaùp aáy, ôû khaép taát caû thaønh aáp thoân xoùm, cho ñeán hang cuøng ngoõ heûm, truyeàn noùi öu meänh cuûa vua: “Moïi ngöôøi neân bieát, Ñaïi Chuyeån luaân thaùnh vöông nhaän thaáy muoân daân vaø taát caû chuùng sinh phaûi chìm ñaém trong beå khoå, chöa ñöôïc giaûi thoaùt, neân ngaøi sinh taâm

thöông xoùt, khoeùt mình laøm moät ngaøn ngoïn ñeøn ñeå caàu moät nöûa baøi keä. Caùc ngöôi ngaøy nay, neáu ai caûm aân ñöùc ñaïi töø bi cuûa ñaïi vöông, neân haõy vieát cheùp baøi keä aáy, hoaëc ñoïc tuïng, tu taäp, suy nghó ñuùng nghóa lyù, theo nhö lôøi daïy tu haønh”.

Moïi ngöôøi nghe lôøi noùi aáy roài, taâm sinh vui möøng, ñoàng thanh khen ngôïi ñaïi vöông:

–Laønh thay! Laønh thay! Thöïc laø baäc cha laønh roäng loøng Töø bi, vì caùc chuùng sinh tu khoå haïnh nhö theá, chuùng ta phaûi neân choùng tôùi bieân cheùp, hoaëc treân giaáy, hoaëc treân vaûi, hoaëc khaéc treân ñaù, hoaëc treân caây coái, saønh soûi coû laù, khe suoái, ñöôøng loái vaø nhöõng choã nhieàu ngöôøi qua laïi, cuõng ñeàu vieát cheùp, khieán cho ngöôøi naøo ñöôïc troâng thaáy, nghe thaáy ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø ñaïi vöông lieàn ñoát moät ngaøn ngoïn ñeøn, cuùng döôøng Ñaïi sö, aùnh saùng chieáu xa, khaép möôøi phöông theá giôùi, trong aùnh saùng cuûa nhöõng ngoïn ñeøn aáy, cuõng phaùt ra tieáng truyeàn noùi nöûa baøi keä. Nhöõng ngöôøi nghe phaùp ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. AÙnh saùng cuûa moät ngaøn ngoïn ñeøn aáy coøn chieáu toûa leân maõi tôùi cung trôøi Ñao-lôïi, laøm aùt caû aùnh saùng cuûa chö Thieân.

Luùc aáy vua coõi trôøi Ñao-lôïi, thaáy aùnh saùng toûa chieáu khaép Thieân cung, lieàn nghó: “Khoâng bieát vì nhaân duyeân gì maø laïi coù aùnh saùng aáy?” Nghó vaäy roài, lieàn duøng Thieân nhaõn xem xeùt nôi nhaân gian, thì thaáy vua Ñaïi Chuyeån luaân, vì thöông xoùt taát caû chuùng sinh maø khoeùt mình thaønh moät ngaøn ngoïn ñeøn, cuùng döôøng Ñaïi sö, ñeå caàu Phaät phaùp, cöùu ñoä cho taát caû muoân loaøi. Thieân vöông suy nghó: “Chuùng ta hoâm nay phaûi ñeán nôi nhaân gian ñeå khuyeán khích giuùp ñôõ, khieán cho nhaø vua sinh taâm vui möøng.”

Vua coõi trôøi Ñao-lôïi lieàn hieän xuoáng nhaân gian, hoùa laøm ngöôøi phaøm, ñi ñeán choã vua Ñaïi Chuyeån luaân, hoûi nhaø vua:

–Ñaïi vöông khoeùt mình thaønh moät ngaøn ngoïn ñeøn, tu khoå haïnh nhö theá, mong caàu moät nöûa baøi keä ñeå laøm gì vaäy?

Vua ñaùp:

–Thieän nam töû, ta vì taát caû chuùng sinh neân nay phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø, ngöôøi bieán hoùa kia lieàn trôû laïi thaân cuûa Thieân ñeá Thích, vôùi aùnh saùng röïc rôõ oai nghieâm, baûo vôùi nhaø vua:

–Ñaïi vöông cuùng döôøng nhö vaäy laø ñeå caàu laøm Thieân vöông, Ma vöông hay Phaïm vöông?

Chuyeån luaân thaùnh vöông lieàn baûo Thieân ñeá Thích:

–Toâi khoâng caàu söï toân quyù ôû coõi Trôøi hay coõi Ngöôøi, maø chæ muoán caàu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñeå cöùu ñoä cho taát caû chuùng sinh. Ngöôøi chöa ñöôïc yeân oån seõ khieán ñöôïc yeân oån, ngöôøi chöa ñöôïc giaûi thoaùt seõ khieán ñöôïc giaûi thoaùt, ngöôøi chöa ñöôïc ñoä seõ khieán ñöôïc ñoä, ngöôøi chöa ñaéc ñaïo seõ khieán cho ñöôïc ñaéc ñaïo.

Thieân ñeá Thích noùi:

–Ñaïi vöông ngaøy nay thaät laø ngu si! Caàu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc phaûi khoå coâng sieâng naêng tu taäp laâu daøi môùi thaønh töïu ñöôïc, nhö vaäy laøm sao maø nhaø vua coù theå caàu ñaïo Voâ thöôïng ñöôïc?

Vua baûo Thieân ñeá Thích:

–Giaû söû voøng saét noùng quaán chaët laáy ñaàu toâi, toâi troïn khoâng vì theá maø thoaùi taâm Boà-ñeà.

Thieân ñeá Thích noùi:

–Ñaïi vöông daãu noùi nhö vaäy nhöng toâi vaãn chöa coù theå tin ñöôïc.

Khi aáy, Chuyeån luaân thaùnh vöông lieàn ôû tröôùc Thieân ñeá Thích laäp theä nguyeän:

–Neáu toâi khoâng thöïc loøng caàu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñeå cöùu ñoä chuùng sinh, maø noùi doái vôùi Thieân ñeá Thích, thì moät ngaøn loã khoeùt treân thaân theå naøy cuûa toâi troïn khoâng bao giôø laønh, traùi laïi, neáu khoâng nhö vaäy, maùu seõ thaønh söõa vaø moät ngaøn loã aáy seõ bình phuïc nhö cuõ.

Vua vöøa noùi lôøi aáy xong, töùc thì moät ngaøn loã treân thaân theå cuûa vua lieàn ñöôïc bình phuïc nhö cuõ.

Thieân ñeá Thích noùi:

–Laønh thay! Ñaïi vöông quaû thöïc laø ngöôøi coù loøng ñaïi bi vaø thöïc haønh ñaïi bi, tinh taán khoå haïnh, nhö vaäy quyeát khoâng bao laâu seõ chöùng ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Khi thaønh Chaùnh giaùc roài, xin ngaøi ñoä cho toâi tröôùc.

Luùc aáy, Thieân ñeá Thích beøn phoùng aùnh saùng, chieáu khaép toaøn thaân cuûa vua, ñoàng thôøi traêm ngaøn chö Thieân cuøng luùc ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naêm traêm thaùi töû thaáy thaân theå cuûa vua cha ñöôïc bình phuïc nhö cuõ, loøng raát vui möøng, lieàn ra tröôùc vua, ñaàu maët leã saùt xuoáng chaân, roài lui ra ngoài qua moät phía, chaép tay höôùng veà vua cha, ñoàng thanh noùi:

–Thöïc chöa töøng coù! Vua cha ngaøy nay thöïc laø ngöôøi coù loøng Töø bi, thöông xoùt taát

caû.

Vua baûo caùc thaùi töû:

–Neáu caùc con laø ngöôøi coù hieáu thì phaûi neân phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng

Chaùnh giaùc.

Caùc thaùi töû nghe lôøi noùi aáy xong, loøng sinh vui möøng, vì caûm aân ñöùc troïng ñaïi cuûa vua cha, neân phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Hai vaïn phu nhaân, traêm ngaøn theå nöõ cuõng laïi nhö theá.

Baáy giôø trong muoân daân, coù nhöõng chuùng sinh nhieàu baèng soá haït caùt cuûa baûy möôi soâng Haèng, ñeàu phaùt taâm Thanh vaên, Bích-chi-phaät, laïi coù voâ löôïng chö Thieân, Caøn- thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Ma-haàu-la giaø, Nhaân vaø Phi nhaân… ñöôïc troâng thaáy vaø nghe thaáy söï vieäc aáy, ñeàu phaùt ñaïo taâm, roài hoan hyû lui ra.

M

**Phaåm 4: PHAÙT TAÂM BOÀ-ÑEÀ**

Baáy giôø trong chuùng hoäi, coù moät vò Ñaïi Boà-taùt Ma-ha-taùt, teân laø Hyû Vöông, lieàn töø toøa ngoài ñöùng daäy, ñeå hôû vai aùo beân phaûi, goái beân phaûi quyø xuoáng ñaát, chaép tay ngöôõng baïch Ñöùc Nhö Lai:

–Boà-taùt phaûi tri aân, baùo aân nhö theá naøo? Phaät baûo Boà-taùt Hyû Vöông:

–Thieän nam töû, oâng haõy nghe cho kyõ: Boà-taùt muoán tri aân baùo aân neân phaûi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaø chæ daïy cho taát caû chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Boà-taùt Hyû Vöông hoûi:

–Neáu phaùt taâm Boà-ñeà, seõ phaûi phaùt nhö theá naøo? Vaø nhaân ñaâu maø coù theå phaùt ñöôïc?

Phaät noùi:

–Thieän nam töû, Boà-taùt Ma-ha-taùt, khi môùi phaùt taâm Boà-ñeà phaûi laäp ñaïi nguyeän vaø noùi nhö theá naøy: “Neáu khi toâi chöùng ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, toâi seõ laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, khieán cho chuùng sinh ñöôïc an truï trong caûnh ñaïi Nieát-baøn, laïi seõ giaùo hoùa taát caû chuùng sinh, thaûy ñeàu ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät.” Nhö theá goïi laø töï lôïi cuõng goïi laø lôïi tha.

Cho neân Boà-taùt khi môùi phaùt taâm Boà-ñeà, thôøi ñöôïc goïi laø Boà-ñeà nhaân duyeân, chuùng sinh nhaân duyeân, chaùnh nghóa nhaân duyeân, ba möôi baûy phaåm trôï ñaïo phaùp nhaân duyeân, thaâu nhieáp taát caû coäi goác cuûa phaùp thieän.

Vì theá Boà-taùt ñöôïc goïi laø baäc Ñaïi thieän, cuõng goïi laø coäi goác laønh cuûa taát caû chuùng sinh, do vaäy maø Boà-taùt coù theå phaù tröø ba nghieäp aùc nôi thaân, khaåu, yù… cho taát caû chuùng sinh. Taát caû nhöõng theä nguyeän cuûa theá gian, taát caû theä nguyeän cuûa xuaát theá gian, khoâng coù theä nguyeän naøo baèng ñöôïc theä nguyeän thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Theä nguyeän nhö theá, thöïc khoâng gì hôn, khoâng gì treân ñöôïc nöõa.

Boà-taùt khi môùi phaùt taâm Boà-ñeà, coù naêm vieäc: Moät laø taùnh, hai laø haïnh, ba laø caûnh giôùi, boán laø coâng ñöùc, naêm laø taêng tröôûng. Boà-taùt neáu coù theå phaùt taâm Boà-ñeà, thì ñöôïc goïi laø Ñaïi Boà-taùt, quyeát ñònh seõ ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, tu haïnh Ñaïi thöøa. Cho neân khi môùi phaùt taâm Boà-ñeà, töùc coù khaû naêng thaâu nhieáp ñöôïc taát caû phaùp thieän. Boà-taùt Ma-ha-taùt phaùt taâm Boà-ñeà, tu haønh mong ñaït ñöôïc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, neáu khoâng phaùt taâm quyeát khoâng theå naøo thaønh ñöôïc, cho neân phaùt taâm laø coäi goác cuûa quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Boà- taùt Ma-ha-taùt thaáy chuùng sinh phaûi chòu nhöõng söï khoå naõo thì loøng sinh thöông xoùt, neân Boà-taùt, nhaân taâm töø bi maø phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, nhaân phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, maø hay tu taäp ba möôi baûy phaåm trôï ñaïo phaùp, chöùng ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, cho neân phaùt taâm laø coäi goác cuûa ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, môùi coù theå haønh trì ñöôïc Boà-taùt giôùi. Cho neân phaùt taâm goïi laø goác, goïi laø nhaân, goïi laø caønh, goïi laø laù, cuõng goïi laø hoa, laàn löôït goïi laø quaû, cuõng goïi laø haït. Boà-taùt phaùt taâm, cuõng coù ngöôøi ñöôïc roát raùo, ngöôøi khoâng ñöôïc roát raùo. Ngöôøi ñöôïc roát raùo thì maõi maõi cho ñeán khi chöùng ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, troïn khoâng bao giôø thoaùi chuyeån. Coøn ngöôøi khoâng ñöôïc roát raùo, laø trong taâm ñaõ coù söï thoaùi chuyeån. Thoaùi chuyeån coù hai thöù: moät laø thoaùi chuyeån hoaøn toaøn, hai laø thoaùi chuyeån khoâng hoaøn toaøn. Ngöôøi thoaùi chuyeån hoaøn toaøn, laø ngöôøi troïn khoâng theå phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khoâng theå suy tìm, tu taäp phaùp ñoù ñöôïc. Ngöôøi thoaùi chuyeån khoâng hoaøn toaøn, laø ngöôøi thöôøng caàu phaùt taâm Boà-ñeà, thöôøng tu taäp phaùp ñoù.

Phaùt taâm Boà-ñeà coù boán thöù:

Moät laø, neáu coù thieän nam, thieän nöõ naøo, hoaëc ñöôïc xem thaáy, nghe thaáy nhöõng vieäc baát khaû tö nghò cuûa chö Phaät, Boà-taùt lieàn sinh taâm cung kính vaø nghó: “Nhöõng söï vieäc cuûa Phaät, Boà-taùt laø baát khaû tö nghò. Neáu Phaät, Boà-taùt chöùng ñöôïc söï baát khaû tö nghò aáy, thì ta ñaây cuõng quyeát seõ chöùng ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, cho neân ta doác loøng nhôù nghó ñaïo Boà-ñeà vaø phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà”.

Hai laø, laïi coù ngöôøi khoâng ñöôïc thaáy nhöõng söï vieäc baát khaû tö nghò cuûa chö Phaät, Boà- taùt, maø chæ nghe thaáy veà taïng bí maät cuûa chö Phaät, Boà-taùt lieàn sinh taâm cung kính, tin

töôûng, doác caàu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaø Ma-ha Baùt-nhaõ, cho neân phaùt taâm Boà-ñeà.

Ba laø, laïi coù ngöôøi khoâng ñöôïc troâng thaáy nhöõng vieäc baát tö nghò cuûa chö Phaät, Boà- taùt, cuõng khoâng ñöôïc nghe Phaùp, maø do vì khi thaáy Phaùp bò dieät trong loøng nghó: “Phaät phaùp voâ thöôïng coù theå dieät tröø ñöôïc voâ löôïng khoå naõo cho chuùng sinh, laøm ích lôïi lôùn lao cho muoân loaøi, chæ coù chö Phaät, Boà-taùt môùi hay laøm cho Phaät phaùp ñöôïc tröôøng toàn baát dieät, ta ngaøy nay cuõng phaûi neân phaùt taâm Boà-ñeà, khieán cho caùc chuùng sinh, xa lìa phieàn naõo, theä nguyeän thaân naøy cuûa ta, daàu phaûi chòu moïi söï khoå naõo böùc haïi naøo ñi chaêng nöõa, ta quyeát giöõ gìn Phaät phaùp, khieán Phaät phaùp ñöôïc tröôøng toàn ôû theá gian, cho neân ta phaùt taâm Boà-ñeà”.

Boán laø, laïi coù ngöôøi khoâng ñöôïc thaáy chö Phaät, Boà-taùt, khoâng ñöôïc nghe Phaùp, khi Phaùp dieät cuõng khoâng ñöôïc thaáy, maø chæ thaáy taát caû chuùng sinh ôû trong ñôøi aùc tröôïc, ñuû moïi thöù phieàn naõo, tham duïc, giaän töùc, ngu si, khoâng theïn, khoâng hoå, boûn seûn, ganh gheùt, nghi ngôø, löôøi bieáng, taø kieán chaúng coù loøng tin… Thaáy nhö theá roài, lieàn nghó: “Trong ñôøi aùc tröôïc naøy, chuùng sinh chaúng chòu tu thieän, taâm Nhò thöøa coøn khoâng phaùt, huoáng hoà laø taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc! Ta nay phaûi neân phaùt taâm Boà-ñeà, phaùt taâm Boà-ñeà roài, lieàn chæ daïy cho taát caû chuùng sinh ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc”.

Baáy giôø Boà-taùt Hyû Vöông laïi baïch Phaät:

–Laïy Ñöùc Theá Toân, Boà-taùt tri aân, baùo aân baèng caùch töï phaùt taâm Boà-ñeà vaø daïy baûo cho taát caû chuùng sinh ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà. Song Ñöùc Nhö Lai thuôû xöa khi coøn phaûi sinh töû, thoaït ñaàu môùi phaùt taâm Boà-ñeà laø do nguyeân nhaân gì?

Phaät daïy:

–Thieän nam töû, veà ñôøi quaù khöù laâu xa, kieáp soá nhieàu khoâng theå tính ñöôïc, khi Ta coøn ôû trong voøng sinh töû, do phieàn naõo saâu daøy, taïo neân nhöõng nghieäp aùc nôi thaân, khaåu, yù, neân phaûi ñoïa laïc vaøo taùm ñòa nguïc lôùn: Ñòa nguïc A-ha-ha, ñòa nguïc A-baø-baø, ñòa nguïc A-ñaït-ña, ñòa nguïc Ñoàng phuû, ñòa nguïc Ñaïi ñoàng phuû, ñòa nguïc Haéc thaïch, ñòa nguïc Ñaïi haéc thaïch, cho ñeán ñòa nguïc Hoûa xa. Ta nhôù khi Ta phaûi bò ñoïa vaøo ñòa nguïc Hoûa xa, Ta cuøng vôùi hai ngöôøi baïn phaûi keùo moät caùi xe löûa, boác chaùy nguøn nguït, quyû ñaàu traâu teân laø A-baøng ngoài ôû treân xe, maém mieäng, nghieán raêng, trôïn maét; mieäng, maét, tai, muõi ñeàu phun ra khoùi löûa, thaân theå to lôùn, tay chaân gaân guoác, hình saéc ñen tía, tay caàm gaäy saét, luoân luoân ñaùnh ñaäp. Maëc daàu Ta bò ñaùnh ñaäp ñau ñôùn, nhöng vaãn coá söùc keùo. Luùc ñoù hai ngöôøi baïn cuûa Ta, vì hôi söùc yeáu ñuoái, keùo khoâng noåi, neân bò quyû ñaàu traâu A-baøng laáy ñinh ba baèng saét, ñaâm vaøo buïng, laáy gaäy baèng saét ñaäp vaøo löng, maùu phun ra nhö suoái chaûy, ñau ñôùn khoù nhaãn, nhöõng ngöôøi aáy caát tieáng keâu gaøo raát thaûm thieát, ngöôøi thì keâu cha meï, ngöôøi thì keâu vôï con. Nhöng daàu coù keâu gaøo nhö theá, cuõng chaúng coù ích lôïi gì vôùi mình. Luùc aáy, Ta thaáy nhöõng ngöôøi baïn cuûa Ta chòu söï khoå naõo nhö vaäy, loøng sinh thöông xoùt. Nhaân loøng sinh töôûng thöông xoùt aáy, cho neân Ta phaùt taâm Boà-ñeà, vì nhöõng ngöôøi chòu toäi ñoù, maø khuyeân baûo quyû ñaàu traâu A-baøng:

–Nhöõng ngöôøi phaûi chòu toäi ñaây, thöïc ñaùng thöông xoùt, xin oâng haõy ruû loøng nôùi tay,

ñöøng neân ñaùnh ñaäp hoï toäi nghieäp.

Luùc aáy, quyû ñaàu traâu A-baøng nghe Ta noùi nhö theá, loøng sinh giaän töùc, duøng ñinh ba baèng saét ñaâm vaøo coå Ta, cheát lieàn taïi choã. Ta lieàn ñöôïc thoaùt khoûi caùi toäi traêm kieáp phaûi ñoïa laïc nôi ñòa nguïc Hoûa xa, chính vì luùc ñoù Ta phaùt ñöôïc taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaäy.

Phaät baûo Boà-taùt Hyû vöông:

–Ngöôøi keùo xe löûa töùc laø thaân Ta ngaøy nay, nhaân phaùt taâm Boà-ñeà, maø choùng ñöôïc thaønh Phaät. Theá neân bieát: taát caû chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, söï ñoù chaúng phaûi moät, hoaëc nhaân loøng Töø bi, hoaëc nhaân loøng giaän töùc, hoaëc nhaân loøng boá thí, hoaëc nhaân loøng boûn seûn, hoaëc nhaân loøng vui möøng, hoaëc nhaân phieàn naõo, hoaëc nhaân aân aùi ly bieät, hoaëc nhaân söï oaùn gheùt gaëp gôõ, hoaëc nhaân gaàn guõi baïn laønh, hoaëc nhaân nôi baïn aùc, hoaëc nhaân ñöôïc thaáy Phaät, hoaëc nhaân ñöôïc nghe phaùp…, cho neân bieát: taát caû chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, moãi moãi chaúng phaûi ñoàng nhaát.

Hyû Vöông neân bieát! Boà-taùt Ma-ha-taùt tri aân baùo aân, söï ñoù laø nhö theá.

Khi Phaät noùi phaùp aáy roài, coù moät vaïn taùm ngaøn ngöôøi ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Trong taát caû ñaïi chuùng, coù ngöôøi ñöôïc chöùng quaû Tu-ñaø- hoaøn, cho ñeán A-la-haùn, Thieân ñòa quyû thaàn, Nhaân vaø Phi nhaân cuõng phaùt taâm Thanh vaên, Bích-chi-phaät. Sau khi ñöôïc nghe Phaät noùi Phaùp, ai naáy ñeàu vui möøng, ñaàu maët laøm leã Phaät, roài cung kính nhieãu quanh theo phía beân phaûi vaø lui ra.

